

Seachtain na Gaeilge '08 le Gaeilge Locha Riach (3-17 Márta)

Tá clár breá leathan leagtha amach le haghaidh Sheachtain na Gaeilge arís i mbliana agus creidtear go bhfuil rud éigin do gach uile duine agus freastal iontach ar gach aoisghrúpa.

Seachtain na Gaeilge has a wide range of events organized over the 'fortnight' 3-17 March and it seems as if there is something in the program for everyone.

Féile Scoildhrámaíochta na Gaillimhe 3 – 7 Márta

Beidh an féile seo ar siúl an tseachtain ar fad sa Temperance Hall, idir 10.00 agus 4.00 Luan - Aoine agus tugann sé deis do scoláirí drámaí is ceoldhrámaí i nGaeilge a léiriú agus a fheiceáil.

Sí príomhaidhm an Fhéile ná deis a thabhairt do scoláirí na Gaillimhe drámaí agus ceoldrámaí i nGaeilge a léiriú agus taitneamh a bhaint astu.

Tuigtear go bhfuil beagnach dhá scór scoil páirteach san Fhéile i mbliana agus go mbeidh breis agus dhá mhíle scoláirí ar cuairt ar an bhaile le linn na seachtaine. Beidh a lán duaiseanna bronnta i rith na seachtaine agus níos mó ná scór comórtas i rannóga éagsúla do gach uile aois-ghrúpa i mbunscoileanna beaga is móra, cumainn óige, meánscoileanna idir dhrámaí agus ceoldhrámaí. Cinnte beidh fáilte speisialta roimh lucht féachána i gcomharsanacht Locha Riach freastal ar an fhéile. Táille isteach €2/€1

This school drama festival surely is the biggest event taking place in Loughrea in the **Seachtain na Gaeilge** program. This drama festival will be coming to the Temperance Hall Monday – Friday, 3 - 7 March with plays running from 10.00 to 4.00 each day.

The main aim of this festival is to give students the chance to take part in and enjoy plays and musicals through the medium of Irish.

More than forty schools are set to participate in the event, bringing about two thousand students to visit the town from all over the county. There will be a lot of prizes presented over the week as there are over twenty different sections of competitions for various categories for plays and musicals at a number of levels for national schools, youth clubs and secondary schools.

Of course school children and people of all ages in the area are welcome to attend with tickets at the door €2/€1.

Lá na bPrátaí (Luan 3 Márta) 12.00 – 2.00

Ionad Oideachais Naomh Breandáin, Baile Locha Riach

Cuimhnítear gur seo bliain idimáisiúnta an phráta agus déanfar comóradh ar stair, cúlra agus tábhacht an phráta in Éirinn agus ceiliúradh le ceol agus béilte éagsúla le prátaí.

St. Brendan's Education centre in Loughrea are remembering that this is the international year of the potato as they commemorate the history, the background and the importance of the potato in Ireland with a celebration of music and various potato dishes.

Comórtas Díospóireachta Oirthear na Gaillimhe

(Máirt 4 Márta) 10.00 – 1.00

Coláiste Raphael, Baile Locha Riach.

Comórtas díospóireachta idir mheánscoileanna in Oirthear na Gaillimhe urraithe ag Comhar Creidmheasa Naomh Breandáin agus Coiste Gairmoideachais Chontae na Gaillimhe.

Secondary schools from East Galway take part in an Irish language debating competition discussing topical issues. Sponsored by Naomh Breandán Credit Union and Co. Galway V.E.C.

Spraioicheist Ghael Linn

Céadaoin 5 Márta @ 10.00

Comhar Creidmheasa Naomh Breandáin, Baile Locha Riach.

Tráth na gCeist oscailte do bhunscoileanna in Oirthear na Gaillimhe. Sprioc ... spraoi a bheith ag daltaí trí Ghaeilge.

Gael Linn have organized this fun quiz for national schools in conjunction with Naomh Breandán Credit Union. Main aim is fun 'as Gaeilge'

Maidin Caife

Céadaoin 5 Márta @ 10.00

La Serenata, Bialann Iodálach

Maidin Caife eagraithe ag tuismitheoirí dóibh féin is dá chairde.

Coffee morning organized for parents and friends in the Italian restaurant.

Siamsaíocht le Cumann Óige Locha Riach

Céadaoin 5 agus 12 Márta @ 7.30

Ionad Oideachais Naomh Breandáin, Baile Locha Riach

Cluichí, drámaíocht, ealaíon agus imeachtaí eagraithe ag an Chumann Óige.

Loughrea's Irish Youth Group will have a special evenings of fun and games.

Club Riabhach Gníomhach

Déardaoin 6 Márta @ 2.40

Gaelscoil Riabhach, Baile Locha Riach.

Cumann iarscoile na Gaelscoile tagtha le chéile l'imeachtaí s'acusan a cheiliúradh.

The Gaelscoil's after school club to celebrate their achievements over the year.

Féile Gaelach

Déardaoin 6 Márta @ 7.30

Ionad Oideachais Naomh Breandán,

East Galway Adult Learners have organized a special evening to celebrate Seachtain na Gaeilge.

Raifteirí is na Cleamairí

Aoine 7 Márta @ 9.00 i.n.

Moran's, Gráig na Muilte Iarrainn/Woodford.

Ceiliúradh ar bheatha agus saothar Raifteirí an file agus *Cleamairí Locha Riach*.

Loughrea mummers group '*Cleamairí Locha Riach*' celebrate the life and times of Antaine Raifteirí in a special show.

Aistear Ailbí le Branar.

Luan 10 Márta @ 10.00

Scoil Íde Naofa, Baile Locha Riach.

Dráma draíochta le carachtair éagsúla is puipéidí dírithe ar dhaltáí óga..

Branar productions bring their latest play to Loughrea... "*Aistear Ailbí*" a show full of magic and puppets."

Séamas Mac Annaidh ar cuairt.

Máirt 11 Márta agus Déardaoin 13 Márta

Gairmscoil Bhríde, Baile Locha Riach.

Scoil Íde Naofa, Baile Locha Riach.

Scoil Bhreandáin Naofa, Baile Locha Riach.

Cur i láthair ar chúrsa liteartha na hArdteiste do scoláirí.

Seisiún léitheoireachta is spraoi leis an scríbhneoir aitheanta do na bunscoileanna.

NUIG writer in residence comes to visit some of the schools in the town giving an insight to Leaving Cert. Students and enjoyable reading sessions in the national schools.

Léacht ar an Phíobaire Patsy Tuohy,

Máirt 11 Márta @ 7.30 i.n.

Leabharlann Bhaile Locha Riach.

Cur i láthair le Pat Mitchell ar an píobaire áitiúil a bhain clú idirnáisiúnta amach.

Pat Mitchell will give a lecture on Loughrea's internationally renowned uilleann piper 'Patsy Tuohy'.

Lá Spraoi na n-Óg le 'Parents and Toddlers'

Céadaoin 12 Márta @ 10.00

Temperence Hall, Baile Locha Riach.

Siamsaíocht, amhránaíocht, damhsa, léitheoireacht i gcomhar leis an ghrúpa Tuistí is leanaí idir 6 mhí agus 4 bhliain d'aois i gcomharsanacht Bhaile Locha Riach.

Loughrea's Parents' and Toddlers group come together for a special Irish language session with song, dance, storytelling, reading, games and entertainment.

Ceolchoirm na n-Óg sa Naíonra

Céadaoin 12 Márta @ 12.00

Naíonra 'Tigh na Sí', Baile Locha Riach

Ceolchoirm beag le amhránaíocht, ceol, is scéalaíocht curtha i láthair ag páistí ó Naíonra 'Tigh na Sí' curtha ar fáil do thuismitheoirí is cairde.

Loughrea's Irish language pre-school come together to perform a special concert of music, song and story for family and friends.

Oíche Ghaelach. Active Retirement.

Céadaoin 12 Márta @ 8.00 i.n.

Tigh Kinsella's, Baile Locha Riach.

Seanchas, ceol, damhsa, amhránaíocht is craic le spraoi eagraithe ag Active Retirement Ass.

Loughrea's Active Retirement group have organized a special evening of storytelling, music, dance and singing to celebrate Seachtain na Gaeilge.

Lón Liteartha na n-Óg.

Déardaoin 13 Márta @ 12.00

Leabharlann, Baile Locha Riach.

Taispeántas agus léamh leabharthaí éagsúla curtha le chéile ag daltaí Ghaelscoil Riabhach Bhaile Locha Riach.

This special Irish language book day is arranged to celebrate book week as some of the Gaelscoil students launch books in display in the library... books that they have put together themselves.

Spraoi le 'Áthas' do Chernobyl

Déardaoin 13 Márta @ 7.00

Comhar Creidmheasa, Baile Locha Riach.

Cluichí, spraoicheist is Bingo eagraithe ag an ghrúpa carthannachta a oibríonn go díograiseach ar son páistí Chernobyl.

The Chernobyl Children's Project have organized a bingo night 'as Gaeilge' for children that promises to be a lot of fun with a number of prizes.

Airneáin na Seanfhondúirí.

Déardaoin 13 Márta @ 7.30 i.n.

Clochar na Trócaire, Baile Locha Riach.

Seisiún scéalaíochta, amhránaíochta is ceol le seanmhuintir an bhaile.

Loughrea's senior citizens have organized a singing and storytelling session.

Seisiúin amhránaíochta is ceoil

Domhnach 16 Márta @ 9.00

Tigh Kinsella's, Baile Locha Riach.

Seisiúin eagraithe ag Comhaltas Ceoltóirí Éireann i gcomhar le píobaire Meaitie Jó Shéamais agus Johnny Connolly ó Chonamara.

Meaitie Jó Shéamais and Johnny Connolly from Conamara lead this special Gaeilge music session organized by Comhaltas Ceoltóirí Éireann.

Seoladh 'Féile Raifteirí'

Domhnach 16 Márta @ 9.30

Tigh Kinsella's, Baile Locha Riach

Seolfar clár leathan na féile le linn seisiúin ceoil... réimse leathan imeachtaí mar aon le ceolchoirm mhór idir 28-30 Márta.

This years' *Féile Raifteirí* taking place in Loughrea 28-30 March will be formally launched... this promises to be one of the biggest festivals of the calender.

Comórtas fuinneoga

Idir shiopadóirí Bhaile Locha Riach. Buaiteoir le fógairt 15 Márta.

The winner of the Loughrea shop window display will be announced 15th March.

Comórtas Filíochta Raifteirí urraithe ag Conradh na Gaeilge Bhaile Locha Riach agus Coiste Gairmoideachais Chontae na Gaillimhe. Spriocdáta 14 Márta.

Comórtas Filíochta bunaithe ar théama an dúlra, tréithe daonna nó mothúcháin idir scoileanna Oirthear na Gaillimhe. Rannóga éagsúla.

Deadline for Irish language poetry competition for schools is Friday 14th March.

Comórtas Ealaíona Urraithe ag Comhar Creidmheasa Naomh Breandáin.

Spriocdáta 14 Márta. Ealaíon bunaithe ar '*Seanfhocal*':

Art competition for schools based on Irish language '*Seanfhocal*': deadline 14th March.

Mórshiúil Fhéile Phádraig

Luan 17 Márta @ 1.00

Ceiliúradh mór idir ghrúpaí pobail, scoláirí is lucht gnó an bhaile ar na gnéithe cultúrtha den bhaile.

Parade '*Lá Fhéile Phádraig*', deadline for groups to register participation Monday 10th March.